



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 13850:2008

01-oktober-2008

Nadomešča:

SIST EN ISO 13850:2007

Varnost strojev - Zaustavitev v sili - Načela načrtovanja (ISO 13850:2006)

Safety of machinery - Emergency stop - Principles for design (ISO 13850:2006)

Sicherheit von Maschinen - Not-Halt - Gestaltungsleitsätze (ISO 13850:2006)

Sécurité des machines - Arrêt d'urgence - Principes de conception (ISO 13850:2006)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 13850:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-fbb5ca8d0e0e/sist-en-iso-13850-2008>

ICS:

13.110

Varnost strojev

Safety of machinery

SIST EN ISO 13850:2008

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 13850:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 13850

June 2008

ICS 13.110

Supersedes EN ISO 13850:2006

English Version

**Safety of machinery - Emergency stop - Principles for design
(ISO 13850:2006)**

Sécurité des machines - Arrêt d'urgence - Principes de
conception (ISO 13850:2006)

Sicherheit von Maschinen - Not-Halt - Gestaltungsleitsätze
(ISO 13850:2006)

This European Standard was approved by CEN on 25 May 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	4
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	5

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13850:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008>

Foreword

The text of ISO 13850:2006 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 199 “Safety of machinery” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 13850:2008 by Technical Committee CEN/TC 114 “Safety of machinery” the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 13850:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

For relationship with EC Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008>

Endorsement notice

The text of ISO 13850:2006 has been approved by CEN as a EN ISO 13850:2008 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 98/37/EC, Machinery, amended by Directive 98/79/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirement(s) 1.2.4 of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13850:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008)
[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-
feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008)

Annex ZB (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive Machinery 2006/42/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements 1.2.4 of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13850:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-
feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 13850:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
13850

Second edition
2006-11-15

Safety of machinery — Emergency stop — Principles for design

Sécurité des machines — Arrêt d'urgence — Principes de conception

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13850:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-
feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5953e44b-5ee0-4781-97f3-feb5ca8d0c0c/sist-en-iso-13850-2008)

Reference number
ISO 13850:2006(E)



© ISO 2006